

한국교회개척선교사
마포삼열 박사 탄신 100주년
기념예배

DR. SAMUEL A. MOFFETT
ONE HUNDREDTH ANNIVERSARY OF HIS BIRTH
(Memorial - Presbyterian Church in Korea)
January 25, 1964.



시일 · 1964년 1월 25일 오후 2시

장소 · 서울 영락교회당

주최 · 대한예수교장로회총회

순 서

사 회 감 신 명 목사

- 1. 목 도 일 동
- 1. 찬 송...18장..... 일 동
- 1. 기 도 계 일 승 목사
- 1. 성경강독...〈롬 15: 14-21〉..... 안 광 국 목사
- 1. 찬 양 영 락 교회 성가대
- 1. 설 교...〈천국의 개척자〉..... 한 경 직 목사
- 1. 약 사 김 양 선 목사
- 1. 기 념 사 버 지 주 한 미 대사
- 〃 채 필 근 목사
- 1. 독 창 이 인 범 선생
- 1. 인 사 마 삼 락 목사
- 1. 송 영...1장..... 일 동
- 1. 축 도 전 필 순 목사
- 1. 폐 회

최대한으로 존중하였으므로 마 목사의 태도에 청년들은 스스로 고개물 속이
게 되었던 것이다.

7. 국제회의에 참석

- 1907년 그는 세계 주일학교 연합회 부회장이 됨.
- 1916년 에딘바라에서 모인 세계 선교대회에 참석.
- 1920년 미국 뫼트백에서 모인 장로회 연맹총회에 한국 대표로 참석
- 1927년 예루살렘에서 모인 세계 선교대회에 한국 대표로 참석.

8. 그의 인격

1. 그는 남보다 특별한 믿음을 가지신 분이였다. 특히 하나님의 약속과
복음의 권능을 확실히 믿고 그리스도만이 이 죄악세상을 구원하실 것을 의
심치 아니하였다. 성경은 하나님의 말씀으로 확신하고 교회가 경명하는 학
교에서는 성경을 반드시 가르칠 것을 강조하였다.

2. 그는 선견지명과 실천력이 강하신 분이였다. 마 목사처럼 신령한 경험
과 세상의 지혜를 겸하여 소유한 분은 그리 많지 않다. 그의 선견지명은 위
에서 말하였거니와 100여 에이커나 되는 땅을 먼저 사 두어 후일 교회, 학
교, 병원, 주택 등을 건축하여 기독교 집단의사를 형성함에 큰 공을 세운것
이다. 특히 1907년 선교본부에 건의하여 한국교회는 수년 안으로 확장될 것
이므로 많은 선교사가 필요함을 느껴 의사 3명, 남선교사 17명, 여선교사
20명을 증원케 하고 두 곳에 선교회 스테이션을 더 설치하여 한국을 복음화
할것과 종교교육사업에 선교회의 책임이 중대함을 강조하였다.

3. 마 목사는 겸손과 사랑의 사람이였다. 한국에는 선교사 중에서 마 목사
열 목사처럼 사랑과 흥모를 받은 분이 별로 없었다. 한국교회가 크게 발전한
공적을 찬양할 때 먼저 하나님의 축복과 동역자인 선교사들의 희생적 노력
과 한국교회의 간절한 기도임을 지적하였다.

마 목사는 우리 한국 사람에게 선교사로서 최대의 환영을 받았다. 마 목
사의 선교 40주년 기념식 때 303경이나 되는 숭실대학 대강당에 수천명이 모
였으며 1934년 1월 25일에 그의 탄신 70주년 기념축하식에는 전국 방방곡곡
에서 많은 신자들과 정부 고관들이 참석하였던 것이다.

마 목사가 처음으로 선교사로 왔을 때는 서울에서 이주까지 교회가 없었
다. 그후 천여교회가 설립되었으며 10만명 이상의 신도를 얻게되었다. 이렇
게 많은 수고를 하고 사랑을 받으시던 마 목사가님이 72세의 노령으로 갑자기
귀국하실 때는 신사참배 문제로 부감하던 때였다. 제자들인 동역자들에게

순 서

사 회 강 신 명 목 사

- 1. 목 도인 동
- 1. 찬 송...18장.....일 동
- 1. 기 도계 일 승 목사
- 1. 성경강독...(눅 15: 14-21).....안 광 국 목사
- 1. 찬 양영 다 교회 성가대
- 1. 선 교...(천국의 계획자).....한 경 직 목사
- 1. 약 사김 양 선 목사
- 1. 기 념 사버 거 수 한 미대사
 ~체 필 근 목사
- 1. 목 창이 인 범 선생
- 1. 인 사마 삼 략 목사
- 1. 송 영...1장.....일 동
- 1. 추 도전 필 순 목사
- 1. 폐 회

마포삼열박사 약사

마포삼열(Dr. Samuel A. Moffett) 박사는 1864년 1월 25일에 미국 인디애나주 에디슨시에서 탄생하였다. 그의 아버지는 Samuel S. Moffett 씨이고 어머니는 Maria Mikee Moffett 여사인데 마포삼열 박사는 5남 1녀 중에서 4남으로 태어났다.

마포삼열 박사의 신앙의 전통은 장로교회의 본산지인 스코트랜드에서 조직된 「앵약자」(Covenanters)의 후손됨을 부끄러이 생각지 않고 도리어 자랑스러워 역었던 것이다. 「앵약자」의 후손인 그는 하나님의 말씀을 깨달고 예수는 자기의 구주이시여 십자가에 죽으셨다가 사흘 만에 사망의 권세를 깨치고 부활하시어 40일 후에 승천하시어 하나님 우편에 계시다가 세상 끝날에 만유의 주로 재림하실 것을 확신하였다. 그리하여 그는 몸으로 물질로 위대한 복음의 전도자가 되었으며 성경을 가르치는 선생으로 또는 성경을 배우는 학생으로 모든 사람에게 친절한 친구가 되었다. 그는 전생애를 묵히쁨은 시대와 장년시대를 지식과 생명을 아끼지 아니하고 헌신하였던 것이다.

1. 학력

- 1878년 인디애나주 에디슨 국민학교 졸업.
- 1880년 인디애나주 하노빌 중학교 졸업.
- 1884년 하노빌 대학을 주석으로 졸업. 토론대회 회장으로 Y.M.C.A. 간부로 활약. 졸업후 1년간 이학을 연구.
- 1885년 일리노이주 시카고에 있는 맥코믹 신학교에 입학.
- 1887년 한국 선교사로 올 것을 결심.
- 1888년 맥코믹 신학을 졸업. 하노빌 대학에서 문학사 학위를 받음.
- 1901년 프린스턴 신학교에서 신학박사 학위를 받음.

2. 선교의 시작

1888년 신학교를 졸업한 후 미조리주 애플톤시 제일 장로교회에서 1년간 목회에 종사하였다. 1889년 4월 15일에 한국 선교사로 허락을 받고 그 해 12월에 미국을 떠나 1890년 1월 25일 그가 만 25세 되는 생일에 서울 마포에 도착하였으니 하나님의 크신 경륜이시었다.

마포삼열박사 약사

마포삼열(Dr. Samuel A. Moffett) 박사는 1864년 1월 25일에 미국 인디애나주 메디슨시에서 탄생하였다. 그의 아버지는 Samuel S. Moffett 씨이고 어머니는 Maria Mikee Moffett 여사인데 마포삼열 박사는 5남 1녀 중에서 4남으로 태어났다.

마포삼열 박사의 신앙의 전통은 장로교회의 본산지인 스코트랜드에서 조직된 「맹약자」(Covenanters)의 후손됨을 부끄러이 생각지 않고 도리어 자랑으로 여겼던 것이다. 「맹약자」의 후손인 그는 하나님의 말씀을 깨닫고 예수 그리스도의 구주이시며 십자가에 죽으셨다가 사후 만에 사망의 권세를 깨치고 부활하시어 40일 후에 승천하시어 하나님 우편에 계시다가 세상 끝날에 만유의 주로 재입하실 것을 확신하였다. 그리하여 그는 몸으로 물질로 위대한 복음의 전도자가 되었으며 성경을 가르치는 선생으로 또는 성경을 배우는 학생으로 모든 사람에게 친절한 친구가 되었다. 그는 전생애를 특히 젊은 시대와 장년시대를 지식과 생명을 아끼지 아니하고 헌신하였던 것이다.

1. 학력

- 1878년 인디애나주 메디슨 국민학교 졸업.
- 1880년 인디애나주 하노빌 중학교 졸업.
- 1884년 하노빌 대학을 수석으로 졸업. 토론대회 회장으로 Y.M.C.A 간부도 활약. 졸업후 1년간 이학을 연구.
- 1885년 일리노이주 시카고에 있는 매코믹 신학교에 입학.
- 1887년 한국 선교사로 윤 것을 견습.
- 1888년 매코믹 신학을 졸업. 하노빌 대학에서 문학사 학위를 받음.
- 1901년 프린스톤 신학교에서 신학박사 학위를 받음.

2. 선교의 시작

1888년 신학교를 졸업한 후 미조리주 애플톤시 제일 장로교회에서 1년간 목회에 종사하였다. 1889년 4월 15일에 한국 선교사로 허락을 받고 그 해 12월에 미국을 떠나 1890년 1월 25일 그가 만 25세 되는 생일에 서울 마포에 도착하였으니 하나님의 크신 경륜이시었다.

3. 전도여행

제 1차

서울에 도착한 그는 한국말을 배우고 연습하는데 많은 고동이 있었으나 불철 주야하고 노력한 결과 6개월 후에 한국 사람과 의사문 통하게 되었다. 그해 8월에는 아펜셀라 목사, 헬벌 교수 등과 함께 조공말을 타고 서울을 떠나 몇새 만에 평양에 도착하였다. 이때는 기차나 자동차가 없었고 오직 조공말이 유일한 교통기관이었다. 8월은 장마철이라 비가 많이 와서 그들이 황주에 이르렀을 때는 강이 범람하여 건너기 어려운 것을 건너가다가 생명을 잃을 뻔 하였다.

평양에 도착하여 2주일간 한운 신약성경을 가지고 전도하였다. 그때 평양 사람들은 미국 사람을 처음 보았으므로 경경하고 모여들어 그야말로 인산인해를 이루었다. 이러한 경험으로 복음을 전하는데 자신을 얻었다. 그는 평양을 떠나 황해도 소래 해안을 돌아 송천에 이르러 일주일의 유숙하며 전도하고 또한 북한 일대를 차례로 순회하면서 전도하다가 6개월 후에 서울로 돌아왔다.

제 2차

1891년 2월에 그는 기일(Dr. James S. Gale) 목사와 함께 서울을 떠나 3주까지 도보로 여행하였다. 다시 의주를 떠나 강계를 돌고 장진을 거쳐 함흥에 도착하였다. 다시 원산을 거쳐 3개월 동안에 1080마일의 긴 여행을 마치며 서울로 돌아왔다. 이때 의주에서 한 석진이라는 청년을 만나 세례를 주었는데 후에 평양에서 마포삼열 목사와 함께 일하는 목사가 되었다.

제 3차

1891년 가을에 다시 의주로 가서 많은 기지를 사 두었으며 1892년에는 평양과 의주 사이를 세번 왕래하면서 전도에 주력하였다.

1893년에 그는 평양에 토지를 사서 선교사의 주택을 건축하였는데 그의 집은 평양 대동문 가까운 곳에 있었다. 그 해 평양에서 22명의 학습 교인을 얻었고 1894년에는 그 중 7인에게서 세례를 주고 성찬예식을 거행하였으니 이것이 평양에서 처음 거행한 성찬예식이었다.

1894년에 청일전쟁이 일어남으로 인하여 전도에 많은 타격을 받았다. 그는 눈물을 머금고 할 주 없이 평양에서 전도하는 일을 일시 포기할 수밖에 없었다. 그러나 하나님께 간절히 기도한 결과로 1895년 1월에 다시 평양으로 돌아가게 되었다. 그는 감사한 마음으로 더 많은 토지를 사들이고 순회 전도에 전력하였으며 기독교에 관한 서적으로 문서전도하며 각 지방으로 다

니면서 사경회를 개최하였다. 그 해에 평양에 중앙교회가 설립되었고 마포 목사가 친히 시무 목사로 수교하였는데 이것이 곧 장대현 교회이다. 평양사람들은 그를 "마 목사"라고 부르게 되었고 "마 목사"라는 말은 선교사의 대명사처럼 쓰여지게 되었다.

4. 교육사업

1890년에 마 목사가 서울에 도착한 후 남학교(현재 경신)의 교장으로 시무하며 자립적인 정신을 길러 학생들이 자신의 학비와 식비를 위하여 매일 몇 시간씩 노동하는 생활을 가지도록 기쁨을 세웠다.

1901년에는 교회 지도자 양성에 중요함을 느껴 평양에 장로회 신학교를 설립하였다. 마 목사의 사랑에서 마 목사 자신이 교장이 되어 양 진백, 길 선주, 이 기풍, 송 린서 등이 입학하여 공부하였으며 졸업생들은 마 목사불영적 아버지로 모셨으며 1925년까지 24년간 교장으로 시무하였는데 그에게 졸업한 목사가 근 400명이었다. 그 후에도 계속하여 명에 교장으로 시무하였다.

1918년부터 1928년까지 숭실 중학교와 숭실 대학의 교장으로 있었다. 이때 숭실 대학이 재정적으로 위기에 있었다. 그는 열정과 생명을 아끼지 아니하고 노력하며 10년간의 어려운 시기를 극복하였다. 이 때에 성경을 가르치지 말라는 조선 총독부의 강압에도 굴하지 아니하고 학교의 문을 닫을지 언정 성경을 가르치지 않을 수 없다고 완강히 거부하여 교회 학교의 사명을 다하였던 것이다.

그는 또한 평안남북도에 많은 소학교(국민학교)를 세우고 보조하여 주었다. 마 목사는 여러 학교의 설립자 또는 교장이 되었는데 그 지방 교회학교의 3분의 2는 마 목사가 세운 학교였다.

1925년에 조선 총독부로부터 마 목사는 한국의 신문화 운동인 교육제에 공헌이 큼을 지적하여 표창장과 은 화병을 받게 되었다.

1934년에는 일본 교육협회로부터 한국에서 교육에 특수한 공헌이 있음을 표창하는 금메달을 받았던 것이다.

5. 교회정치와 출판

1891년에 마 목사는 세계에 자랑할만한 특수한 제도를 수립하였으니 사경회세도를 만들어 각 지방으로 순회하면서 교회들 지도하게 한 것이다.

1907년에 한국 장로회 독노회가 조직될 때에 그는 제1회 회장이 되었다. 그는 한국교회 조직에 있어서 온갖 면에 그의 손과 지혜와 덕을 입지 않은 것이 별로 없었다.

1919년 3.1 운동이 일어나자 교회에 휩박이 가장 심했다. 이때 그는 총회장으로 당선되어 한국 교회를 대표하여 세계 교회에 한국 교회의 실정을 호소하였던 것이다.

1907년에 발행한 대한 예수교 장로회헌법을 그가 친히 만들었으며 1922년 새 헌법을 제정할 때와 1929년 개정헌법을 만들 때에 그 위원으로 활동하였고 그 후 계속하여 총회정치위원의 한 사람으로 활동하였다.

그가 발간한 책으로 국내외에 알려진 것은 한국말로 된 “원일교인 규조” “혼례서” “상례서” “장원양주상론서” “구세론” 등 다섯책이 있다.

6. 그의 교회활동

또한 그는 목사의 가족을 위하여 장학금과 많은 생활비용 보조하였으며 필요한 땅은 자기돈으로 사 두었다가 몇해 후 땅 값이 오른 후에도 그대로 상환하게 하거나 기부하게 하였다. 마 목사는 평양에만 100여 에이커의 (약 13만평) 땅을 가졌으나 그가 본국에 돌아갈 때는 자기 소유가 거의 없었다.

특히 불구자인 맹인들을 위하여 기지와 건물을 마련하고 이 기관 운영을 위하여 영구적으로 유지할 수 있는 기금을 만들어 주었다.

마 목사는 지혜가 있는 분으로서 선교회 스테슌을 설치함에 있어서 평북에서는 “선천에 들 것이냐?” “의주에 들 것이냐?” 하는 문제와 황해도에서는 재령이냐? “해주냐?” 하는 문제와 충청도에서는 “청주에 들가?” “공주에 들가?” 하는 문제가 있을 때에 선천, 재령, 청주로 결정케 하였는데 지금까지 잘못 결정되었다는 이는 없었다.

한국교회의 기초를 세우기 위하여 분쟁이나 이론의 대립이 생길 때에 또 는 선교사와 신자 사이에 마찰이 생길 때 흔히 마 목사의 지혜로 무마되었던 것이다. 그 뿐 아니라 선교사나 한국교인을 막론하고 일할 수 있는 능력이 있는 이에게는 합당한 일을 마끼는 지혜가 있었다. 마 목사는 일할 때에 정치적 수완으로 장악하고자 하지 않고 신앙과 인격으로 감화를 받도록 하였다. 선교사 공의회나 총회나 노회 등 여러 진회에서 말없이 침묵을 지키고 있다가 다른 회원들의 의견으로 결정할 길이 막면하게 되면 그때에야 달렸던 입을 열어 해결의 길을 제시하였던 것이다.

미국교회와의 관계에서도 마 목사의 청원이면 무엇이든지 들어주었으니 특히 미어슨 성경학교, 신학교, 장로회 출판비용 등에 많은 원조를 받았다.

마 목사는 청년 선교사와 청년신자를 양성하는데 큰 역할을 하였다. 청년들을 대할 때는 자기의 경험에 의하여 나온 의견이라도 청년의 의견의 10분 지 1의 가치도 없는 것처럼 생각하고 청년들에게 의견을 물어 그들의 의견을

최대한으로 존중하였으므로 마 목사의 태도에 청년들은 스스로 고개를 숙이게 되었던 것이다

7. 국제회의에 참석

- 1907년 그는 세계 유일학교 연합회 부의장이 됨.
- 1916년 에딘버러에서 모인 세계 선교대회에 참석.
- 1920년 미국 및 11개국에서 모인 장로의 연맹총회에 한국 대표로 참석
- 1927년 에부산에서 모인 세계 선교대회에 한국 대표로 참석.

8. 그의 인격

1. 그는 남보다 특별한 믿음울 가지신 분이였다. 특히 하나님의 약속과 복음의 권능을 확실히 믿고 그리스도만이 이 죄악세상을 구원하실 것을 의심치 아니하였다. 성경은 하나님의 말씀으로 확신하고 교회가 경영하는 학교에서는 성경을 반드시 가르칠 것을 강조하였다.

2. 그는 선견지명과 실천력이 강하신 분이였다. 마 목사처럼 신령한 경험과 세상의 지혜를 겸하여 소유한 분은 그리 많지 않다. 그의 선견지명은 위에서 말하였거니와 100여 에이커나 되는 땅을 먼저 사 두어 후일 교회, 학교, 병원, 주택 등을 건축하여 기독교 집단사회의를 형성함에 큰 공을 세운 것이다. 특히 1907년 선교본부에 건의하여 한국교회는 수년 안으로 확장될 것이므로 많은 선교사가 필요함을 느껴 의사 3명, 남선교사 17명, 여선교사 20명을 증원케 하고 두 곳에 선교회 스테이션을 더 설치하여 한국을 복음화 함 및 학교교육사업에 선교회의 책임이 중대함을 강조하였다.

3. 마 목사는 겸손과 사랑의 사람이였다. 한국에는 선교사 중에서 마포삼일 목사처럼 사람과 용모를 받은 분이 별로 없었다. 한국교회가 크게 발전한 공적을 찬양할 때 먼저 하나님의 축복과 동역자인 선교사들의 희생적 노력과 한국교회의 간절한 기도임을 지적하였다.

마 목사는 우리 한국 사람에게 선교사로서 최대의 환영을 받으셨다. 마 목사의 선교 40주년 기념식 때 303명이나 되는 숭실대학 대강당에 수천명이 모였으며 1934년 1월 25일에 그의 단신 70주년 기념축하식에는 전국 방방곡곡에서 많은 신자들과 정부 고관들이 참석하였던 것이다.

마 목사가 처음으로 선교사로 왔을 때는 서울에서 외주까지 교회가 없었다. 그후 천여교회가 설립되었으며 10만명 이상의 신도들 얻게되었다. 이렇게 많은 수고를 하고 사랑을 받으시던 마 목사님이 72세의 노령으로 갑자기 귀국하실 때는 신사함배 문제로 복잡하던 때였다. 제자들인 동역자들에게



<마 삼락 박사 부부>

그는 1939년 10월 24일에 캘리포니아주 몬트비아에서 75세를 일기로 별세하였다.

9. 그의 아들들

마 목사의 슬하에는 아들 다섯이 있는데 그 중 두 아들이 한국에 와서 일하고 있다.

장남 Rev. James Mokee, 뉴욕주 오이스터 베이(Oyster Bay N. Y.)

차남 Rev. Charles Hull, 인디애나주 제플슨빌교회(Jeffersonville, Tnd.)

삼남 Rev. Samuel Hugh, 한국 서울

사남 Dr. Haword Fergus, 한국 대구

오남 Rev. Thomas Fish, 미조리주

켄사스 시티교회(Kansas City, Missouri)

삼남 마 삼락씨는 한국 선교회 총무로 있고 사남 마포화열씨는 대구 동산병원 원장으로 시무하고 있다.

초대 선교사 마포삼열씨의 피는 그의 두 아들을 통하여 현재 한국 교회를 위해 움직이고 있다. 우리 한국교회는 마 목사의 탄신 100주년 기념식을 거행함에 있어서 초대교회의 사랑으로 돌아갈 수 있는 하나님의 역사가 있기를 바라는 바이다.

알리지도 못하고 떠나게 된 것은 비극이라 하겠다.

그가 본국에 돌아간 후 고심 끝에 병이 생겨 병세가 점점 악화되었다. 작별인사도 못하고 떠나간 그는 2.3개월 안으로 다시 돌아오기 위하여 왕복표를 사가지고 떠났으나 그의 병세는 다시 한국에 돌아올 수 있도록 회복되지는 못하였다.

그는 1939년 10월 24일에 캘리포니아주 몬트비아에서 75세를 일기로 별세하였다.



<마포화열 원장 부부>



<마포삼열 박사 가정>



A Presbyterian Theological Seminary building in Pyongyang early in the 1900s is shown in the photo at left compared to the present-day seminary building located on the southern outskirts of Seoul. There were seven in its first graduating class in 1907.

By J. S. CHOE

Horace N. Allen, Horace G. Underwood, Samuel A. Moffett—all these American Presbyterian Church ministers are familiar to most Koreans, though they passed away long ago.

They, along with other earlier missionaries, are remembered by Koreans for their devotion in spreading the Christian faith in Korea as early as the 1880s, when Confucianism and Buddhism prevailed.

The United Presbyterian Church in the U.S., the church to which the three pioneer missionaries belonged, extends remarkable help, both spiritual and material, to Koreans, ranging from preaching God's message to helping educational institutes, and from providing medical care to participating in various social welfare works.

Dr. Horace N. Allen was the first resident Presbyterian missionary sent to Korea in 1884, according to Samuel H. Moffett, commission representative of the United Presbyterian Church in the U.S.

Then came Horace G.

Presbyterian Church Helpful in Korea

Underwood (1859-1915), widely known here as the establisher of Yonhi College in 1916, the predecessor of the present Yonsei University. His efforts were not limited to the establishment of just Yonhi. He also established Kyungshin High School in 1885 and Saemunan Presbyterian Church in Seoul in 1887.

Another American Presbyterian minister to be long remembered is Dr. Samuel A. Moffett, whose service centered mainly in the northern half of Korea since he first arrived here in 1890 at the age of 25. He also founded educational institutes, such as the Presbyterian Seminary in Pyongyang (1901), the Union Christian College in Pyongyang in 1905 and many primary schools in the Pyongan-namdo and Pyongan-pukto areas.

These American pioneer

missionaries, overcoming the language problem, inadequate transportation means and, above all, the local people's resistance to accepting a new religion, seeded Christianity in the "wilderness."

What is the outcome of their efforts?

Presently, over 60 missionaries of the United Presbyterian Church in the U.S. are here, scattered throughout the country. Through the missionaries' help, the Korean Presbyterian Church has grown considerably and now has over 2,000 churches, some 2,000 church workers and more than 340,000 followers.

Samuel H. Moffett, the commission representative and the son of Samuel A. Moffett, summarizes the Presbyterian Church mission here:

"Our purpose is to proclaim the Christian gospel

in Korea. This we do in many ways—preaching and praying in churches, publishing Christian books, healing the sick in Christian hospitals, teaching in Christian schools, broadcasting over radio and television and in every way possible we seek to help the people of this country in Christ's name."

Dr. Moffett says the church has been helping one university, three colleges, and 11 middle and high schools in the nation. The university is Yonsei and the colleges are the Union Christian College, Kyemyong College in Taegu and Seoul Women's College.

"We just help them," Moffett says. "Now, most of them are self-supporting and self-governing."

Examples of the help are: a Yonsei University Graduate School of Theology building at a cost of

\$90,000; a science laboratory building at Seoul Women's College, \$25,000; additional class rooms for the Union Christian College, \$50,000; an expansion-improvement project at the Presbyterian (Dongsan) Hospital in Taegu, \$900,000; and a \$50,000 library at the Theological Seminary in Seoul.

The church donated \$20,000 for the construction of an amputee rehabilitation center on the campus of Yonsei University which was recently completed.

Dr. Moffett says these funds come from donations by church members in the U.S.

The church also supports over 20 orphanages through other agencies such as World Vision and the Christian Children's Fund.

Besides extending help to educational institutes and to hospitals and clinics, the church publishes some four or five Christian books in Korea every year, closely associates and cooperates with Korean Presbyterians and utilizes five Christian radio stations in the nation operated by the Korean National Christian Council.



A class of the Presbyterian Theological Seminary (photo at left) during the earlier days contrasts sharply in appearance with that of a present-day class. Samuel A. Moffett began the class in 1901 with two converts in a room at his home in Pyongyang and began systematic theological training for a Christian ministry in Korea. So far it has graduated over 1,900 students.

교마들의 웃음꽃 활짝 핀 登校길

다시 올린 **學校** **鐘**



○ 3월 25일 국면학교 8일째
1부부터 다시 수업중이다. 지난 3일
제정된 4월 4일부터 4월 20일까지
4월 11일부터 4월 20일까지 10일간
수업이 중단되었지만 21일부터
다시 수업이 시작되었다. 21일부터
4월 20일까지 10일간 수업이
중단되었지만 21일부터 다시
수업이 시작되었다. 21일부터
4월 20일까지 10일간 수업이
중단되었지만 21일부터 다시
수업이 시작되었다.

國民學校
오늘은開校

<고심외동아문모마동... 8일 鐘路국면교에서>

「데모」學生

起訴된자는退學

指導에協調않은教授懲戒도

「學生善導·學園淨化」발표

8일 서울에서 열린 「學生善導·學園淨化」발표회에서, 「학생선도·학원정화」를 위한 8대 원칙이 발표되었다. 이 원칙들은 학생들의 인성교육과 학내 질서유지를 위한 지침으로 제시되었다. 발표회에서는 학생들의 자발적인 참여와 교사의 지도에 협력하는 것이 중요하다고 강조했다.

報復行爲를嚴禁

關司會官 이하將兵에 8個項훈시

戒嚴事犯公正히

3월 25일 서울에서 열린 「學生善導·學園淨化」발표회에서, 「학생선도·학원정화」를 위한 8대 원칙이 발표되었다. 이 원칙들은 학생들의 인성교육과 학내 질서유지를 위한 지침으로 제시되었다. 발표회에서는 학생들의 자발적인 참여와 교사의 지도에 협력하는 것이 중요하다고 강조했다.

檢事指揮반도록

徐地檢長談, 警察에指示했다

서울지검장인 「徐地」는 8일 서울에서 열린 「學生善導·學園淨化」발표회에서, 「학생선도·학원정화」를 위한 8대 원칙이 발표되었다. 이 원칙들은 학생들의 인성교육과 학내 질서유지를 위한 지침으로 제시되었다. 발표회에서는 학생들의 자발적인 참여와 교사의 지도에 협력하는 것이 중요하다고 강조했다.



곳곳서交通事故 死傷18名

戒嚴下 첫休日

15名死傷

가짜술대巨

8일 서울에서 열린 「學生善導·學園淨化」발표회에서, 「학생선도·학원정화」를 위한 8대 원칙이 발표되었다. 이 원칙들은 학생들의 인성교육과 학내 질서유지를 위한 지침으로 제시되었다. 발표회에서는 학생들의 자발적인 참여와 교사의 지도에 협력하는 것이 중요하다고 강조했다.



綠陰 찾아 古宮과 遊園地로... 近郊엔 「아베크」族만 드문드문

8일 서울에서 열린 「學生善導·學園淨化」발표회에서, 「학생선도·학원정화」를 위한 8대 원칙이 발표되었다. 이 원칙들은 학생들의 인성교육과 학내 질서유지를 위한 지침으로 제시되었다. 발표회에서는 학생들의 자발적인 참여와 교사의 지도에 협력하는 것이 중요하다고 강조했다.

通禁 11時로短縮

戒嚴司發發表

8일 서울에서 열린 「學生善導·學園淨化」발표회에서, 「학생선도·학원정화」를 위한 8대 원칙이 발표되었다. 이 원칙들은 학생들의 인성교육과 학내 질서유지를 위한 지침으로 제시되었다. 발표회에서는 학생들의 자발적인 참여와 교사의 지도에 협력하는 것이 중요하다고 강조했다.

正常授業

私立大專長들

8일 서울에서 열린 「學生善導·學園淨化」발표회에서, 「학생선도·학원정화」를 위한 8대 원칙이 발표되었다. 이 원칙들은 학생들의 인성교육과 학내 질서유지를 위한 지침으로 제시되었다. 발표회에서는 학생들의 자발적인 참여와 교사의 지도에 협력하는 것이 중요하다고 강조했다.

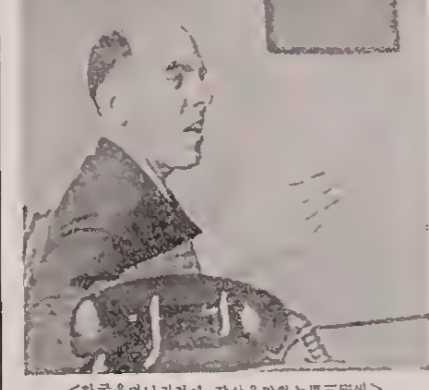
福音傳해 「夜의福音」

國에 바친 馬三 牧師의 苦勞

8일 서울에서 열린 「學生善導·學園淨化」발표회에서, 「학생선도·학원정화」를 위한 8대 원칙이 발표되었다. 이 원칙들은 학생들의 인성교육과 학내 질서유지를 위한 지침으로 제시되었다. 발표회에서는 학생들의 자발적인 참여와 교사의 지도에 협력하는 것이 중요하다고 강조했다.

傳道에 育英事業까지

父代엔 길러낸 牧師만 近400名 第2의 故郷 떠나기 앞서 「다시와 일하겠소」



<한국을 떠나기 전에 감상을 남기는 馬三 牧師>

18名死傷

【本報訊】(40) 昨(廿九)日，在... 發生... 造成18名死傷... 警方正調查中...

100餘箱子彈 犯人會拘束

【本報訊】(40) 昨(廿九)日，在... 發現100餘箱子彈... 警方正調查中...



數十箱子彈 犯人會拘束

業케

大學長을 建議키로... 業케... 建議키로... 大學長을 建議키로...

6名을拘束送致

△遠征대오加擔, 서울大農大生△
6名을拘束送致... 遠征대오加擔, 서울大農大生...

다시와 일하겠소... 第2의故鄉... 다시와 일하겠소... 第2의故鄉... 다시와 일하겠소...

세名拘束起訴

宋君仁치 事件... 세名拘束起訴... 宋君仁치 事件... 세名拘束起訴...

遺族에 보내주오

『뉴·월드』音樂鑑賞室서... 遺族에 보내주오... 『뉴·월드』音樂鑑賞室서...

간장工場에 불... 간장工場에 불... 간장工場에 불...



欲望海峡

鄭飛石 金榮注... 欲望海峡... 鄭飛石 金榮注...

女人의 歷史... 女人의 歷史... 女人의 歷史...

海外旅行은 여러분의 대한항공으로!
KAL은 日本을 勿論, 在 各 地 的 的 旅行 便宜 (航空 票 價 入, 日程 作 成, 其他 案 內) 最 妥 當 也 是 如 此 的 了。
■ 問 議 處
KAL 國 際 客 運 所 (洋 亭 樓 104 號 房)
Tel. 8-1701/5
KAL 社 會 支 社 (韓 - 暹 羅 一 層)
Tel. 8-1673/4

日本 天 部 省 選 定 青 少 年 映 畫 會 推 選 優 秀 映 畫 鑑 賞 會 推 薦
에도모도 비보라... 마리아 바리... 후안시스코 라발... 이메네 체화-로... L'UOMO DAL CAI2... 名 畫 的 影 畫... 中 央... 不 二 映 畫 特 約

나쁜 여자
★오리바람이는 情 炎 속 에 - 愛 情 的 女 子 啊!
★脫 出 이 나! 獄 中 이 나! 牢 房 이 나!
極 度 的 「서스펜스」가 全 篇 을 누 리 는 問 題 的 超 大 作!
同 時 上 映 劇 金 一 20 元 均
〈次 週〉 黑 白 的 舞 臺 喜 劇 喜 劇 喜 劇
8 日 起 東 大 門

恋人時間
總 天 然 色
리버티바란스를 쓴 사이나
同 時 上 映 劇 金 一 20 元 均
〈次 週〉 黑 白 的 舞 臺 喜 劇 喜 劇 喜 劇
8 日 起 東 大 門

아카시아의 비오는 밤
눈부신 太陽 아래 雲 霧 을 치 는 靑 春 的 喜 悅 과 孤 獨 的 純 情!
사랑 이란 苦 痛 과 甘 味 모 兩 가 지! 苦 痛 이 換 換 換 苦 痛 不 是 苦!
監 督 李 泰 來
金 芝 美 崔 英 龍 李 秀 蘭
次 週 明 空

E. Moffatt
1967

THE MUTUAL AGREEMENT

(Translation of the Korean original, as reported by the Special Committee and corrected, but not approved at the Central Dept. of Cooperative Work February 4, 1964)

between the Presbyterian Church in Korea, the United Presbyterian Church in the United States of America, the Presbyterian Church in the United States, and the Australian Presbyterian Church.

Article 1 Preamble

The General Assembly of the Presbyterian Church in Korea and the United Presbyterian Church in the United States of America, the Presbyterian Church in the United States and the Australian Presbyterian Church, which have been working for many years in Korea, in order to make more effective in the future their work of the Gospel of Jesus Christ, received from God, enter into a Mutual Agreement as stated below for integrating the missionary work.

Article 2 Basic Principle of Agreement

The three sister Churches which are cooperating with the Presbyterian Church in Korea agree to send co-workers as requested by the Presbyterian Church in Korea for the evangelization of Korea and all work related to it, in order to participate in their planning and promotion.

Article 3 Organization

The Presbyterian Church in Korea shall establish a Department of Cooperative Work of the General Assembly as a regular department, under the following rules:

- 1) Membership
This Department shall be made up of 30 members, equally divided, between Korean and missionary members.
- 2) Election of Korean Representatives
The Korean representatives shall be chosen on the basis of 2 selected by each area Department of Cooperative Work and 3 members at large; these nominations shall be approved by the General Assembly, together with those of the missionary representatives.
- 3) Election of Missionary representatives
The missionary representatives shall be chosen on the basis of 2 selected by each area Department of Cooperative Work and one member-at-large from each Mission group.
- 4) Officers
The officers of this Department shall be: chairman, vice-chairman, one Korean-language secretary and one English-language secretary, treasurer.
- 5) Length of terms
Members of the Department shall serve for a term of 3 years, except for the members-at-large. Officers shall serve for 1 year, but may be reelected.
- 5) Area Organization
Area Departments of Cooperative Work shall be established to relate the work to all presbyteries. When necessary, joint meetings of Area Departments of Cooperative Work may be called. Six Area Departments of Cooperative Work shall be established as follows, for the time being,

Article 4 Functions

1. The Department shall discuss effective ways of using work funds sent by the sister Churches and shall make decisions for distribution, shall plan for the promotion of projects in the Church and shall prepare a budget for presentation to the related Mission Boards.
2. This Department shall not directly manage or carry out such projects.
3. This Department shall supervise the assignment of place and type of work for missionaries on the field.
4. This Department may establish sub-committees of specialists for planning work.

Article 5 Time of Meetings

This Department shall hold regular meetings (at stated times) and (necessary) called meetings during the year.

Article 6 Finance

This Department shall consider the use of all funds for Mission projects sent by the three Mission Boards, in accordance with the plans set up and the budget approved and adequately distributed to the proper work. It shall audit the accounts, from time to time, to make sure that the funds are used according to their assigned purpose.

(Designated funds may not be transferred to other uses)

Article 7 Rules

- 1) Changes in this Agreement may be made by vote of 2/3 of the members present at any meeting and ratification by the General Assembly and by each of the related Churches.
- 2) When this Mutual Agreement is approved, the present Mission areas shall be terminated.

Proposed Mutual Agreement
(Draft - as of about March 10, 1964)

Article 1 (Preamble)

The Presbyterian Church in Korea, the Presbyterian Church in the United States, the Australian Presbyterian Church, and the United Presbyterian Church in the United States of America enter into this mutual agreement for the conduct together of our common missionary task in the Gospel of Jesus Christ received from God for the evangelization of Korea.

Article 2 (Organization)

The Presbyterian Church in Korea shall establish a Department of Cooperative Work with the following rules:

1. Structure. The Central Department of Cooperative Work shall be established as a Department of the General Assembly of the Korean Presbyterian Church. Its membership shall be equally divided between representatives of the Korean Church and representatives of the cooperating sister Churches.

There shall be Zone Departments of Cooperative Work as deemed necessary for the present, subject to change and elimination in the future.

There shall be Area Departments of Cooperative Work representing all the Presbyteries in the Korean Church and all areas of missionary work. (There shall be six such Area Departments at the present time subject to change by vote of the Area Departments, as follows: Kyungki-Kangwon Provinces; Choongchung Provinces; Kyungpuk Province; Kyungnam Province; Chunnem-Cheju Province. A diagram of this organization of this organizational structure is attached herewith).

2. Membership. Each Area Department shall elect (2) Korean and (2) missionary representatives to the Central Department. The General Assembly shall appoint three Korean members at-large; and each cooperating sister Church missionary association shall appoint three missionary members at-large, (see diagram) with Assembly approval.

The Presbyteries and the missionary associations in each area shall elect their representatives in equal numbers to the Area Departments, the latter to Areas where they may have no working missionary. (see diagram)

Members of Zone Departments of Cooperative Work shall be elected in the same manner by the Area Departments in the Zone.

3. Terms. Members shall be elected for terms of three years, except members-at-large who shall be elected for one year.

4. Officers. The Departments shall have a chairman, vice-chairmen, Korean-language and English-language secretaries, to be elected each year, and may be re-elected.

5. Meetings. The Departments shall hold regular meetings (at stated times), and called meetings (when necessary).

Article 3 (Functions)

1. The Department shall approve the assignment of places and type of work of the co-workers from the cooperating sister churches, the assignment to be subject also to the consent of the missionary concerned. It shall also prepare requests to the sister Churches for new workers in the furthering of its task.

2. Cooperative Work Budget. The Department shall have jurisdiction over work funds assigned to it by the cooperating churches, prepare request budgets to those churches, plan and promote the work included in the common task. It shall audit all funds and their proper use. Designated funds may not be diverted to other uses.

3. The Department shall not directly manage work projects.

Article 4 (Changes)

Changes in this Mutual Agreement may be made by a 2/3 vote of the members present at a Central Department meeting provided the proposed changes have been given prior three months notice, subject to ratification by the General Assembly of the Korean Presbyterian Church, and the cooperating sister Churches. The present mission areas shall be terminated when this mutual agreement is approved.

The principles of cooperation incorporated in the previous mutual agreement shall be appended herewith.

March 10, 1964

Antimony of the Korean Church

Equal representation

Representation divided from below

*Unified approach -
to ecumenicity.*

MUTUAL AGREEMENT

Between the Presbyterian Church in Korea, The United Presbyterian Church in the U.S.A., the Presbyterian Church in the U.S. and the Presbyterian Church of Australia.

Article 1....Preamble

The Presbyterian Church in Korea and the United Presbyterian Church in the U.S.A. and the Presbyterian Church in the U.S. and the Presbyterian Church of Australia, which have been working for many years in Korea, in order to make more effective in the future their work of the Gospel of Jesus Christ, received from God, enter into a Mutual Agreement as stated below for integrating the missionary work.

Article 2 (Organization)

The Presbyterian Church in Korea shall establish a Department of Co-operative Work with the following rules:

1. Structure:

Department of Co-operative Work. The Department of Co-operative Work shall be established as a department of the General Assembly of the Korean Presbyterian Church, and its membership shall be equally divided between representatives of the Korean Church and representatives of the co-operating sister churches.

Area Departments of Co-operative Work. There shall be an Area Department of Co-operative Work in each area. These Area Departments of Co-operative Work shall be composed of representatives sent by the Presbyteries in the area and by the three missionary organizations. There shall be six such Area Departments of Co-operative Work at the present time. As future circumstances require the number of the Area Departments of Co-operative Work may be changed by the decision of the Department of Co-operative Work and the approval of the General Assembly. Combined Area Departments may be formed if deemed necessary.

2. Membership: The Department of Co-operative Work shall be composed of as follows: Two Korean and two missionary representatives from each Area; three Korean representatives appointed by the General Assembly; and one representative appointed by each of the co-operating sister churches. These members shall be approved by the General Assembly. However, when the number of Area Departments is changed the number of representatives may be changed.

The Presbyteries and the missionary organizations in each area shall elect their representatives in equal numbers to the Area Departments. When a missionary organization has no missionaries assigned to an area it shall send a representative to that area.

3. Terms: Members shall be elected for terms of three years, except that General Assembly and the sister church representatives shall be elected for one year.
4. Officers: The Department of Co-operative Work shall have a chairman, vice chairman, Korean-language and English-language secretaries, and a treasurer to be elected each year, who may be re-elected.

May 1948

5. Meetings: The Department of Co-operative Work shall hold regular meetings and call meetings when necessary.
6. The regulations concerning the terms, officers and meetings of the Area Departments of Co-operative Work shall follow those of the General Assembly Department of Co-operative Work.

Article 3 (Functions)

1. Missionary Co-Workers: The Department of Co-operative Work shall approve the assignment of types and places of work of the co-workers from the co-operating sister churches, the assignment to be subject also to the consent of the missionary co-worker concerned and it shall also prepare requests to the sister churches for new workers in the furthering of its task.
2. Co-operative Work Funds: The Department of Co-operative Work shall have jurisdiction over all work funds sent to the Korean Church by the co-operating churches, prepare request budgets to those churches, plan and promote the work included in the common task. It shall audit all these funds and their proper use. Designated funds may not be diverted to other uses.
3. The Department of Co-operative Work shall not directly manage work projects.

Article 4 (Missionary Organization)

Missionary organizations shall be continued and their functions shall be: (a) to provide for missionary fellowship and inspiration; (b) to provide for missionary maintenance; (c) to provide for the election of representatives to this department and on various boards and committees; (d) when necessary to provide for varying degrees of administration of certain institutions (the names of these institutions to be specified). At the time of the establishment of these missionary organizations with these functions, the additional administrative functions of the mission organizations are not to be continued.

Article 5 (Changes)

Changes in this Mutual Agreement may be made by 2/3 vote of the members present at a department meeting provided the proposed changes have been given prior three months notice to each member, subject to ratification by the Korean Presbyterian Church and the co-operating sister churches. The present mission areas shall be terminated when this Mutual Agreement is approved.

Article 6 (Duration)

This Mutual Agreement when adopted by the Presbyterian Church of Korea and the three sister churches shall be in effect for five years, to give sufficient time for its implementation and for effective results.

May 1964

Asian Journey Recounted by Mrs. Moffett

Introduction of this Letter:

Dr. and Mrs. Samuel Moffett are on their way to the United States for their year's furlough from the Mission field in Korea. They left Korea the middle of June and are going to visit many South Asian and European countries along the way where Sam is collecting material for a book on 'The Young Churches of Asia'. The following is a letter to Mrs. Moffett's parents, Mr. and Mrs. Glenn Flower of Rockford.

Dear Mother and Dad:

We arrived in Bangkok, Thailand yesterday (July 6th) from Djakarta, Indonesia. While we were in Manila, a typhoon struck and we spent most of the night trying to tie shutters closed. The house was very sturdy, but several panes of glass were broken. A tree about 3 feet in diameter fell across the roof the house next door, a small Filipino house, fortunately the family was not injured. I've never seen a city so utterly devastated. Many out-lying areas were flooded and yet, the loss of life was at a minimal.

We flew to Singapore via Saigon July 9th. The Saigon airport was heavily guarded by American servicemen and our plane was guarded until we took off. In Singapore we took a tour of the city and were photographed with two girls in Malayan dress for a tourist magazine. We visited the beautiful botanical gardens, where monkeys run loose and are very freindly.

We then flew to Djakarta, Indonesia, which gave us a queer feeling, as the relationship between the two countries are so rugged. We touched down beside a Russian plane and taxied through the darkness to the terminal building. Indonesia and Korea have some common problems, but we were depressed by Indonesia, because the government is so irrational. But the church is growing very fast in most every area of the country.

Coming to Bangkok yesterday, we touched down again at Singapore and Kuala Lumpur. Sam discovered while in Singapore a few days earlier, that he had lost \$140. in travelers checks from the back of his checkbook. We reported it to American Express and they said there is a gang operating in this part of the world and they always take just enough from the back of the checkbook so that it will not be noticed immediately. It apparently had been cut out in Hong Kong from our hotel room. American Express made it good.

This morning I signed up to take a tour of the Royal Palace and the Temple of the Emerald Buddha. We are staying at the Mission guest house here. Thailand is hot. We are due to leave for Calcutta tomorrow afternoon. I hope to hear from you when we arrive in Beirut in a few days.

Much Love,

Eileen and Sam (Moffett)

Handwritten notes in left margin:
 1/10
 1/11
 1/12
 1/13
 1/14
 1/15
 1/16
 1/17
 1/18
 1/19
 1/20
 1/21
 1/22
 1/23
 1/24
 1/25
 1/26
 1/27
 1/28
 1/29
 1/30
 1/31
 2/1
 2/2
 2/3
 2/4
 2/5
 2/6
 2/7
 2/8
 2/9
 2/10
 2/11
 2/12
 2/13
 2/14
 2/15
 2/16
 2/17
 2/18
 2/19
 2/20
 2/21
 2/22
 2/23
 2/24
 2/25
 2/26
 2/27
 2/28
 2/29
 2/30
 3/1
 3/2
 3/3
 3/4
 3/5
 3/6
 3/7
 3/8
 3/9
 3/10
 3/11
 3/12
 3/13
 3/14
 3/15
 3/16
 3/17
 3/18
 3/19
 3/20
 3/21
 3/22
 3/23
 3/24
 3/25
 3/26
 3/27
 3/28
 3/29
 3/30
 3/31
 4/1
 4/2
 4/3
 4/4
 4/5
 4/6
 4/7
 4/8
 4/9
 4/10
 4/11
 4/12
 4/13
 4/14
 4/15
 4/16
 4/17
 4/18
 4/19
 4/20
 4/21
 4/22
 4/23
 4/24
 4/25
 4/26
 4/27
 4/28
 4/29
 4/30
 5/1
 5/2
 5/3
 5/4
 5/5
 5/6
 5/7
 5/8
 5/9
 5/10
 5/11
 5/12
 5/13
 5/14
 5/15
 5/16
 5/17
 5/18
 5/19
 5/20
 5/21
 5/22
 5/23
 5/24
 5/25
 5/26
 5/27
 5/28
 5/29
 5/30
 5/31
 6/1
 6/2
 6/3
 6/4
 6/5
 6/6
 6/7
 6/8
 6/9
 6/10
 6/11
 6/12
 6/13
 6/14
 6/15
 6/16
 6/17
 6/18
 6/19
 6/20
 6/21
 6/22
 6/23
 6/24
 6/25
 6/26
 6/27
 6/28
 6/29
 6/30
 7/1
 7/2
 7/3
 7/4
 7/5
 7/6
 7/7
 7/8
 7/9
 7/10
 7/11
 7/12
 7/13
 7/14
 7/15
 7/16
 7/17
 7/18
 7/19
 7/20
 7/21
 7/22
 7/23
 7/24
 7/25
 7/26
 7/27
 7/28
 7/29
 7/30
 7/31
 8/1
 8/2
 8/3
 8/4
 8/5
 8/6
 8/7
 8/8
 8/9
 8/10
 8/11
 8/12
 8/13
 8/14
 8/15
 8/16
 8/17
 8/18
 8/19
 8/20
 8/21
 8/22
 8/23
 8/24
 8/25
 8/26
 8/27
 8/28
 8/29
 8/30
 8/31
 9/1
 9/2
 9/3
 9/4
 9/5
 9/6
 9/7
 9/8
 9/9
 9/10
 9/11
 9/12
 9/13
 9/14
 9/15
 9/16
 9/17
 9/18
 9/19
 9/20
 9/21
 9/22
 9/23
 9/24
 9/25
 9/26
 9/27
 9/28
 9/29
 9/30
 10/1
 10/2
 10/3
 10/4
 10/5
 10/6
 10/7
 10/8
 10/9
 10/10
 10/11
 10/12
 10/13
 10/14
 10/15
 10/16
 10/17
 10/18
 10/19
 10/20
 10/21
 10/22
 10/23
 10/24
 10/25
 10/26
 10/27
 10/28
 10/29
 10/30
 10/31
 11/1
 11/2
 11/3
 11/4
 11/5
 11/6
 11/7
 11/8
 11/9
 11/10
 11/11
 11/12
 11/13
 11/14
 11/15
 11/16
 11/17
 11/18
 11/19
 11/20
 11/21
 11/22
 11/23
 11/24
 11/25
 11/26
 11/27
 11/28
 11/29
 11/30
 12/1
 12/2
 12/3
 12/4
 12/5
 12/6
 12/7
 12/8
 12/9
 12/10
 12/11
 12/12
 12/13
 12/14
 12/15
 12/16
 12/17
 12/18
 12/19
 12/20
 12/21
 12/22
 12/23
 12/24
 12/25
 12/26
 12/27
 12/28
 12/29
 12/30
 12/31